



Topic 44

El olor a tortilla inunda la playa de La Concha

El olor a tortilla que inundó ayer la playa de La Concha logró cautivar a numerosas personas, que se agruparon frente al Hotel Londres. Se trata de una de las actividades más populares de Semana Grande: el concurso de tortilla de patata organizado por el programa de radio *Contigo en la playa*.

Nada más y nada menos que 70 tortillas fueron plato de degustación para unos pocos, ya que los espectadores no pudieron disfrutar ni de un solo bocado. Pero los integrantes del jurado, compuesto por los cocineros Juan Mari Arzak, Martín Berasategui, Juan José Castillo y el actor Pedro Osinaga, fueron de los pocos afortunados que se *pusieron las botas*.

Todos ellos seguían un mismo criterio a la hora de valorar una tortilla, la jugosidad. «La verdad es que yo no entiendo nada sobre cocina, pero sé perfectamente cuando una está buena o mala. La clave está en la esponjosidad», señaló Osinaga.

Teresa Tardío, donostiarra y ama de casa que participaba por primera vez en el concurso, consiguió llevarse el primer premio. «He dorado bien un ajito y una cebolla y no me he separado de la sartén ni un solo minuto. El secreto es hacerlo con cariño», aseguraba.

De las setenta participantes, sólo ocho tortillas fueron seleccionadas. No fue una decisión fácil para los jueces, pero finalmente todos se pusieron de acuerdo y lograron seleccionar una. Todas parecían iguales pero, en realidad, no lo eran. No fue ni la más grande, ni la mejor decorada, ni tan siquiera la que mejor pinta tenía. Fue, simplemente, la tortilla más «sabrosa», la que consiguió que Tardío se llevara un viaje a Canarias.

ELENA MÚGICA
El Mundo



vocabulario			
inundar	to flood	la esponjosidad	sponginess
el concurso	competition	donostiarra	from San Sebastián
la degustación	tasting	dorar	to cook lightly, to "brown"





Question 44a

Lee el texto y busca las frases que están en español. Luego piensa qué frase en inglés mejor describe la española.

1 nada más y nada menos	a the one that looked best	
2 ni de un solo bocado	b it's a question of	
3 se pusieron las botas	c carried off the first prize	
4 la clave está	d neither more nor less than	
5 la que mejor pinta tenía	e the secret is	
6 la tortilla más sabrosa	f had a blow out	
7 el olor a tortiilla	g the members of the jury	
8 se trata de	h not even a mouthful	
9 los integrantes del jurado	i the smell of omelette	
10 consiguió llevarse el primer premio	j agreed	
11 se pusieron de acuerdo	k the tastiest omelette	



Question 44b

Aquí hay una lista de frases. Indica el número del párrafo en que se encuentra el equivalente de cada frase.

	párrafo
a Habla del elemento más importante de una tortilla.	
b La gente se reunió para ver la competición del famoso plato español.	
c Sólo los expertos podían probar las tortillas.	
d El premio para la ganadora del concurso fue unas vacaciones.	
e Una mujer de San Sebastián ganó el gran premio.	

